

Brussell, 9 ta' Ottubru 2026
(OR. en)

14270/26
ADD 1

DELECT 158
PECHE 403

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	8 ta' Ottubru 2026
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2026) 7015 annex
Suġġett:	ANNESS tar- REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' miżuri tekniċi għall-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd tal-Baħar Ċeltiku, tal-Punent tal-Iskozja, tal-Baħar Irlandiż u tal-Kanal Ingliż

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2026) 7015 annex.

Mehmuż: C(2026) 7015 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 8.10.2026
C(2026) 7015 final

ANNEX

ANNESS

tar-

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

li jemenda r-Regolament (UE) 2019/1241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' miżuri tekniċi għall-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd tal-Baħar Ċeltiku, tal-Punent tal-Iskozja, tal-Baħar Irlandiż u tal-Kanal Ingliż

ANNESS

L-Anness VI tar-Regolament (UE) 2019/1241 huwa emendat kif ġej:

(1) Fil-Parti B, il-punti 1.3 u 1.6 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“1.3 B'deroga mill-punti 1.1 u 1.2, dan li ġej għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) jew li joperaw bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) fid-diviżjonijiet 7g tal-ICES, il-parti ta' 7h fit-Tramuntana tal-latitudni 49° 30' N u l-parti ta' 7j fit-Tramuntana tal-latitudni 49° 30' N u fil-Lvant tal-longitudni 11° W:

(a) sakemm ma japplikawx il-punti (b) jew (c), il-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti jew li joperaw bit-tartaruni għandhom jużaw irkaptu b'wiehed mid-daqsijiet tal-malja li ġejjin:

- (i) manka ta' 110 mm b'pannell b'malja kwadra ta' 120 mm; jew
- (ii) manka ta' 120 mm;

(b) meta l-qabdiet ikunu jinkludu aktar minn 30 % skampu (*Nephrops norvegicus*) u b'deroga mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 494/2002, il-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti jew li joperaw bit-tartaruni, għandhom jużaw manka ta' 80 mm u wiehed mill-irkapti li ġejjin:

- (i) pannell b'malja kwadra ta' 300 mm;
- (ii) kaxxa¹ għall-issortjar b'malja kwadra Seltra ta' 300 mm; jew
- (iii) gradilja selettiva Nordmøre² bi spazju massimu bejn l-iżbarri ta' 35 mm jew apparat ta' selettività Netgrid³ simili;
- (iv) kull irkaptu tas-sajd alternattiv ippruvat li huwa tal-inqas daqstant selettiv għall-bakkaljaw, il-merluzz tal-linja sewda u l-merlangu, skont valutazzjoni li saret mill-STEFC. Tali rkaptu għandu jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Artikolu 15(4) u għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni.

(c) meta l-qabdiet ikunu jinkludu aktar minn 55 % petriċa (*Lophiidae*), merluzz (*Merluccius merluccius*) jew megrim (*Lepidorhombus spp.*) flimkien, il-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti jew li joperaw bit-tartaruni, għandhom jużaw wiehed mill-irkapti li ġejjin:

- (i) manka ta' 100 mm b'pannell b'malja kwadra ta' 100 mm;
- (ii) manka T90 ta' 100 mm u biċċa tal-estensjoni.

1.4 Dan il-punt għandu japplika b'deroga mill-punti 1.2.

¹ “kaxxa għall-issortjar b'malja kwadra Seltra ta' 300 mm” tfisser apparat ta' selettività li: (i) jikkonsisti minn pannell ta' fuq b'daqs tal-malja ta' mill-inqas 300 mm (malja kwadra), imqiegħed f'sezzjoni f'forma ta' kaxxa b'erba' pannelli, fis-sezzjoni dritta ta' manka; (ii) ikun twil mill-anqas 3 metri; (iii) jitqiegħed mhux aktar minn 4 metri 'l bogħod mis-siegla tal-gheluq; u (iv) ikun daqs il-wisa' kollu tas-saff ta' fuq tas-sezzjoni f'forma ta' kaxxa tax-xibka tat-tkarkir (jiġifieri minn haxja sa haxja)

² “gradilja selettiva Nordmøre” tfisser apparat ta' selettività li jikkonsisti minn gradilja rigida bi spazju massimu bejn l-iżbarri ta' 35 mm.

³ “apparat Netgrid” tfisser apparat ta' selettività li jikkonsisti minn sezzjoni b'erba' pannelli mdaħħla f'xibka tat-tkarkir b'żewġ pannelli b'xibka inklinata ta' malja maqrut b'daqs tal-malja ta' mill-inqas 200 mm li twassal għal toqba minn fejn jahrab il-hut fil-parti ta' fuq tax-xibka tat-tkarkir.

- 1.4.1 Dan li ġej għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qieġ bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) jew li joperaw bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) fid-diviżjonijiet 6a u 5b tal-ICES, fl-ilmijiet tal-Unjoni, fil-Lvant ta' 12° W (il-Punent tal-Iskozja) fis-sajd tal-iskampu (*Nephrops norvegicus*):
- (a) il-bastimenti li jkunu qed jużaw daqs tal-malja tal-manka ta' inqas minn 100 mm għandhom jużaw pannell b'malja kwadra (il-pożizzjoni miżmuma) b'daqs tal-malja ta' mill-inqas 300 mm; għall-bastimenti b'tul totali ta' inqas minn 12-il metru jew b'saħħa tal-magna ta' 200 kW jew inqas u li jużaw daqs tal-malja tal-manka ta' inqas minn 100 mm, it-tul totali tal-pannell għandu jkun mill-inqas 2 metri u d-daqs tal-malja tal-pannell jista' jkun mill-inqas 200 mm;
 - (b) il-bastimenti b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % skampu għandhom jużaw pannell b'malja kwadra (il-pożizzjoni miżmuma) ta' mill-inqas 160 mm għall-bastimenti li jkunu qed jużaw daqs tal-malja tal-manka ta' 100-119 mm.
- 1.4.2 Dan li ġej għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qieġ bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) jew li joperaw bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) fid-diviżjoni 7a tal-ICES (il-Baħar Irlandiż):
- (a) sakemm ma japplikax il-punt (b), il-bastimenti li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qieġ bid-dirigenti jew li joperaw bit-tartaruni b'daqs tal-malja tal-manka ta' 70 mm jew aktar u inqas minn 100 mm u b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % skampu (*Nephrops norvegicus*), għandhom jużaw wieħed mill-irkapti li ġejjin:
 - (i) pannell b'malja kwadra ta' 300 mm; madankollu, il-bastimenti tas-sajd b'tul totali ta' inqas minn 12-il metru jistgħu jużaw pannell b'malja kwadra ta' 200 mm;
 - (ii) kaxxa għall-issortjar b'malja kwadra Seltra ta' 300 mm;
 - (iii) gradilja selettiva Nordmøre bi spazju massimu bejn l-iżbarri ta' 35 mm jew apparat ta' selettività Netgrid simili; jew
 - (iv) kull irkaptu tas-sajd alternattiv ippruvat li huwa tal-inqas daqstant selettiv għall-bakkaljaw, il-merluzz tal-linja sewda u l-merlangu, skont valutazzjoni li saret mill-STEFC. Tali rkaptu għandu jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Artikolu 15(4) u għandu jiġi approvat mill-Kummissjoni.
 - (b) bastimenti b'tul totali ta' 12-il metru jew aktar li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qieġ bid-dirigenti jew li joperaw bit-tartaruni b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 10 % merluzz tal-linja sewda (*Melanogrammus aeglefinus*), bakkaljaw (*Gadus morhua*), rebekkini u raj (*Rajiformes*) flimkien, għandhom jużaw manka ta' 120 mm;
- 1.5 Dan il-punt għandu japplika b'deroga mill-ispeċifikazzjonijiet għad-daqs tal-malja stabbiliti fl-ewwel kolonna tat-tabella taħt il-punt 1.2. Il-kundizzjonijiet assoċjati stabbiliti fit-tielet kolonna ta' dik it-tabella għandhom ikomplu japplikaw.
- 1.5.1 Fid-diviżjoni 7e tal-ICES (il-Kanal tal-Punent);
- (a) il-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qieġ bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) u li joperaw bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 25 % bakkaljaw (*Gadus morhua*), merluzz tal-linja sewda (*Melanogrammus aeglefinus*), merlangu

(*Merlangius merlangus*) jew pollakkju iswed (*Pollachius virens*) flimkien, għandhom jużaw manka ta' 100 mm; kif ukoll

- (b) il-bastimenti tas-sajd li joperaw bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN), bix-xbieki tat-tkarkir bi travu (TBB), u bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % lingwata jew barbun tat-tbajja' flimkien u, fil-każ tax-xbieki tat-tkarkir bid-dirigenti jew tat-tartaruni b'qabdiet addizzjonali li jkunu jinkludu inqas minn 25 % bakkaljaw, merluzz tal-linja sewda, merlangu jew pollakkju iswed flimkien, għandhom jużaw manka ta' 90 mm.

1.5.2 Fid-diviżjoni 7d tal-ICES (il-Kanal tal-Lvant), il-bastimenti tas-sajd li jistadu bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN), bix-xbieki tat-tkarkir bi travu (TBB), u bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) b'qabdiet li jkunu jinkludu aktar minn 30 % lingwata jew barbun tat-tbajja' flimkien, għandhom jużaw manka ta' 90 mm.

1.6 Il-persentaġġi tal-qabdiet fil-punti 1.3 sa 1.5 għandhom jiġu kkalkulati bħala l-proporzjon skont il-piż ħaj tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar kollha li jinhattu l-art wara kull vjaġġ tas-sajd, f'konformità mal-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u mal-Artikolu 27(2) ta' dan ir-Regolament."

(2) Fil-Parti B, jiżdied il-punt li ġej:

"1.7 Il-miżuri fil-punti 1.3 sa 1.6 għandhom japplikaw sal-31 ta' Diċembru 2027."

(3) Fil-Parti C, il-punt 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"10. Restrizzjonijiet fuq is-sajd bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti u bit-tartaruni fil-Baħar Ċeltiku

10.1 Għandu jkun ipprojbit għall-bastimenti li jistadu bix-xbieki tat-tkarkir tal-qiegh bid-dirigenti (OTB, OTT, OTP, PTB, PTT, TBN) u bit-tartaruni (SSC, SDN, SPR, SX, SV) fid-diviżjonijiet 7b, 7c u minn 7g sa 7k tal-ICES.

Din il-projbizzjoni ma għandhiex tapplika għall-bastimenti f'każ li:

- (a) jużaw daqs tal-malja tal-manka ta' mill-inqas 100 mm, mingħajr preġudizzju għad-daqs tal-malja tal-manka speċifikat fil-punt (b) tal-punt 1.3 tal-parti B ta' dan l-Anness fiż-żona speċifikata taht il-punt 1.3 tal-parti B ta' dan l-Anness; jew
- (b) il-qabdiet aċċessorji tagħhom tal-bakkaljaw ma jaqbzux 1,5 %, meta jistadu barra miż-żoni speċifikati taht il-punt 1.3 tal-parti B ta' dan l-Anness.

10.2 Il-miżuri fil-punt 10.1 għandhom ikunu applikabbli sal-31 ta' Diċembru 2027."